

ifn

UP

TRAVEL

ユーザーマニュアル

この度はUPシリーズのTravelをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。UP Travelはハイレゾ対応Bluetoothトランスミッター兼レシーバーです。

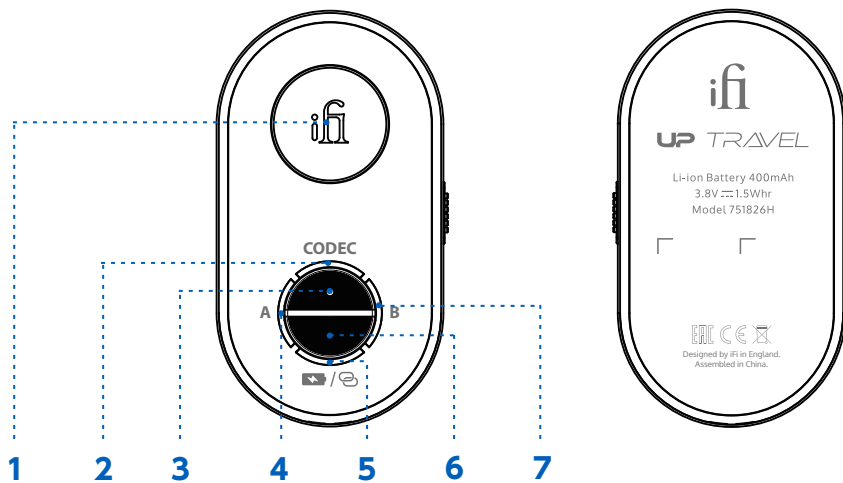
UP Travelのご紹介 — あらゆる冒険に同行するポケットサイズのBluetoothパートナー。旅のたびにリスニング体験を格上げするよう設計されています。

機内エンターテインメントシステムに接続すれば、Bluetoothヘッドホンで音質をアップグレード。座席がプライベートシアターに変わります。モードを切り替えて車のAUX入力に接続すれば、ドライブプレイリストに新たな息吹を吹き込みます。

長距離フライトでも十分なバッテリー持続時間を実現。さらに2組のヘッドホンを同時に接続可能なので、旅先を問わず、あなたと相棒が最高の音質を共有できます。

特徴

- 機内エンターテインメントをBluetoothヘッドホンに接続(送信モード)
- スマートフォンから車両AUX入力へハイレゾ音源をストリーミング(受信モード)
- LDAC/LHDC/aptX Adaptive対応のハイレゾ24/96kHz Bluetooth
- 2台のBluetoothヘッドホン同時接続
- 専用Bluetooth/DAC/アンプ回路を搭載したHi-Fi設計
- バッテリー消費を抑えつつダイナミックなサウンドを実現するCirrus Logic MasterHIFI DAC
- 通話時のエコー/ノイズ抑制を実現するQualcomm cVcテクノロジー

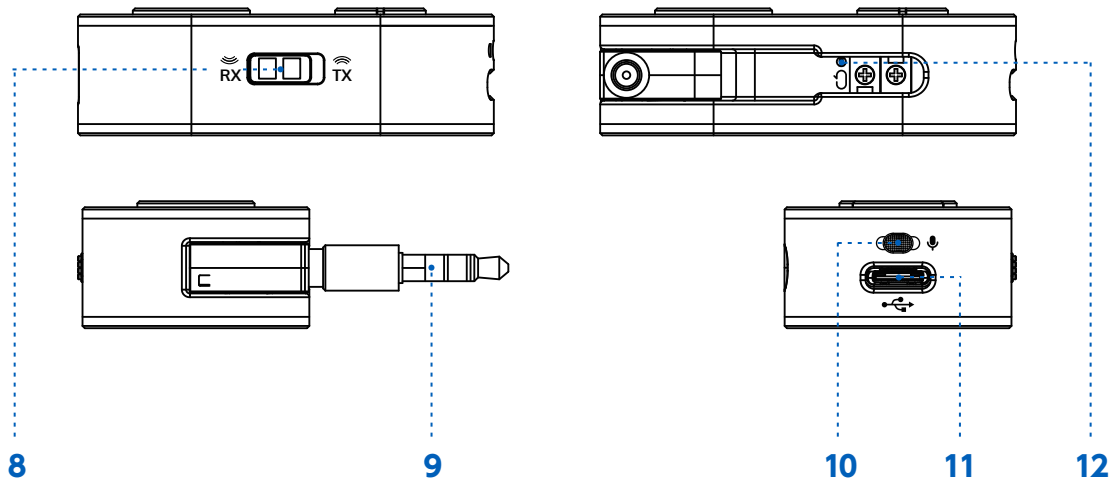


1. 電源オン(3.5mm AUX端子イジェクト／収納ボタン)
2. Bluetoothステータス／コーデックLED表示
3. Bluetoothコーデック選択／[A]Bluetoothデバイス
ペアリング／音声プロンプト／工場出荷時設定へのリセット

P.4
P.5-6
P.7
P.7

4. デバイス[A]接続状態LED表示
5. バッテリー状態LED表示
6. [A]／[B]デバイス選択およびデュアルデバイスペアリング
7. デバイス[B]接続状態LED表示

P.8
P.8
P.8-9
P.9



8. RX/TXモード切替スイッチ

9. 3.5mm AUX端子

10. 内蔵マイク

11. USB-Cオーディオ／電源入力端子

12. 工場出荷時設定へのリセットボタン

P.10

P.10

P.10

P.10

P.10

iFi Nexisアプリ

注意事項

クイックスタートガイド

仕様

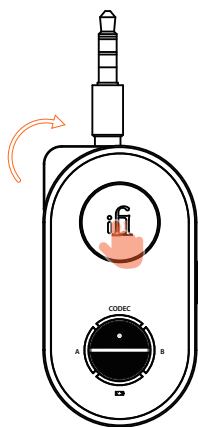
P.12

P.13

P.14

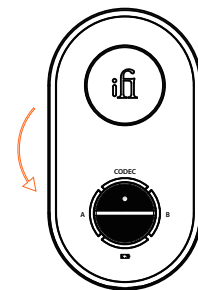
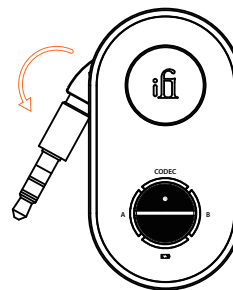
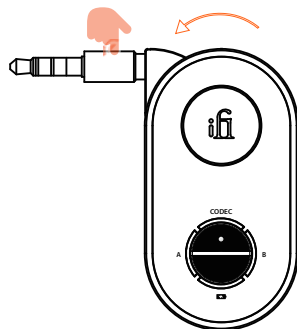
P.16

1. 電源オン(3.5mm AUX端子イジェクト/収納ボタン)



短押し

AUX端子が180°回転します



収納方法

ボタンを押したまま、3.5mm AUX端子を90°まで、
または筐体内にそっと押し戻してください。

2. Bluetoothステータス／コーデックLED

I) BluetoothステータスLED

LEDの色は現在のBluetooth接続状態を示します。

LED	状態
点灯	接続中
赤/青(点滅)	ペアリングモード
青(点滅)	自動接続待機中

II) BluetoothステータスLED

LEDの色は現在のBluetoothコーデックフォーマットを示します。

RXモード

LED	フォーマット
オフ	SBC
黄色	AAC
青	aptX
マゼンタ	aptX HD
緑	aptX Adaptive
シアン	LDAC
赤	LHDC/HWA

TXモード

LED	フォーマット
オフ	SBC
青	aptX
マゼンタ	aptX HD
緑	aptX Adaptive
シアン	LDAC
赤	aptX Low Latency

DACモード

LED	フォーマット
黄色	PCM 48/44.1kHz
白	PCM 96/88.2kHz

工場出荷状態への復元

LED	フォーマット
白	工場出荷状態への復元中 (RXモードで復元時はピープ音が鳴ります)

3. Bluetoothコーデック選択／「A」Bluetoothデバイスペアリング／音声プロンプト／工場出荷時設定へのリセット

このボタンには4つの機能があります。

I) Bluetoothコーデック選択(短押し 1秒)

短押しで利用可能なBluetoothコーデックを切り替えます。

TXモード：SBC > aptX > aptX HD > aptX Adaptive > aptX Low Latency > LDAC

II) 「A」 Bluetoothデバイスペアリング(長押し 3秒以上)

TXモード：最初のデバイス(「A」または「B」)とのBluetoothペアリングを開始します。

III) Bluetooth音声プロンプト(長押し 3秒以上)

RXモード：現在のBluetoothコーデックまたはサンプリングレートを音声で通知します。

VI) 工場出荷時設定へのリセット(長押し 15秒以上)

両モード：工場出荷時設定に復元します。LED (2) が白色で3回点滅し確認します。

※工場出荷時設定への復元は、記憶されているすべてのBluetoothアドレスを消去します。

4. デバイス「A」接続状態LED表示

このLEDは、Bluetoothデバイス「A」(ペアリング可能な2つのデバイスのうち最初のデバイス)がUP Travelに接続されているかどうかを示します。

LED	ステータス
点灯	接続中
消灯	未接続

5. バッテリー状態LED表示

LED	ステータス
緑*	51%～100%
オレンジ	20%～50%
赤	19%以下

*充電中はバッテリーLEDが点滅し、UP Travelが完全に充電されると消灯します。

6. [A]／[B]デバイス選択およびデュアルデバイスペアリング

I) [A]／[B] デバイス選択 (短押し 1秒)

TXモード時、デュアルペアリング開始前に最初にペアリングするデバイス(デバイス「A」またはデバイス「B」)を選択します。

A > B

※2つのBluetoothデバイス(デバイス「A」とデバイス「B」)をペアリングするには、まずデバイス「A」(最初のデバイス)をペアリングし、次にデバイス「B」(2番目のデバイス)をペアリングします。

ペアリング完了後、短押し(1秒)で以下の接続モードを切り替えます。

A+B > A > B

モード切替時、選択されたデバイスのLEDが3回点滅します。

※2台のBluetoothデバイスに接続時(A+Bモード)は、SBCコーデックのみ対応します。このモードではBluetoothコーデックの切り替えは利用できません。

II) Bluetoothペアリング(長押し 3秒以上)

RXモード：

電源投入時、BluetoothステータスLED(2)は青く点滅し、以前にペアリングしたデバイスを検索します。保存されたデバイスが見つからない場合、自動的にペアリングモードに入り、青/赤で点滅を開始します。

手動でペアリングモードに入るには、BluetoothステータスLED(2)が青/赤点滅するまでボタンを押し続けてください。接続元デバイスで、利用可能なBluetoothデバイス一覧から「UP Travel」を選択しペアリングを完了させてください。

UP Travelは最大8台のペアリング済みBluetoothデバイスを保存できます。9台目のデバイスをペアリングすると、最も古い保存デバイスがメモリから削除されます。このデバイスを後で再度使用する場合、手動でペアリングが必要になることがあります。

TXモード：

「B」(2台目)のBluetoothデバイス単独のペアリング用。

7. デバイス「B」接続状態LED表示

このLEDは、Bluetoothデバイス「B」(ペアリング可能な2台のうち2台目)がUP Travelに接続されているかどうかを示します。

LED	ステータス
点灯	接続中
消灯	未接続

8. RX/TXモード切替スイッチ

左右にスワイプして受信モードと送信モードを切り替えます。電源を切る必要はありません。モード切替後、UP Travelは自動的に再起動します。

RXモード

Bluetooth入力:UP TravelはBluetoothレシーバー兼デコーダーとして機能し、スマートフォンやその他のBluetoothソースデバイスとのペアリングを可能にします。ワイヤレスで信号を受信し、高品質なオーディオを出力します。

USB-Cオーディオ入力:UP TravelはDAC(デジタル・アナログ変換器)として動作し、最大24bit/96kHzのオーディオ再生をサポートします。

3.5mm AUXコネクタ(9)経由で、カーオーディオ、アクティブスピーカー、アンプなどのオーディオシステムに接続できます。

※RXモードでは、UP TravelはaptX Adaptive、aptX HD、aptX、LDAC、LHDC/HWA、AAC、SBCを含むコーデックを完全にサポートします(詳細は項目4を参照)。

TXモード

3.5mm AUX端子または**USB-C**入力:UP Travelはコンバーター兼Bluetoothトランスミッターとして機能します。機内エンターテインメントシステム、ノートPC、テレビ、セットトップボックス、ゲーム機、CDプレーヤーなどのデバイスを接続し、オーディオをBluetoothヘッドホン、スピーカー、レシーバー、その他のBluetooth対応デバイスへワイヤレスで送信できます。

※TXモード時、UP Travelは互換デバイスに対し、aptX Adaptive、aptX HD、aptX、LDAC、SBCなどのコーデックをサポートします(詳細は項目2を参照)。

ペアリングするには、Bluetooth受信デバイス(例:ヘッドホンやスピーカー)をペアリングモードに設定し、UP Travelの近くに置きます。干渉を防ぐため、他のBluetooth製品を近くに置かないでください。UP Travelは自動的に互換デバイスを検索し接続します。

接続が継続して失敗する場合は、UP Travelが以前に保存されたデバイスとペアリングしていないか確認するか、iFi Nexisアプリのリセット機能を使用して過去の接続をクリアしてください。

9. 3.5mm AUX端子

一定水準のオス型コネクタで、選択したモードに応じて入力と出力の両方の機能を持ちます。

モード	ステータス	3.5mm AUX端子機能
RXモード	USB-CまたはBluetooth入力	オーディオ出力
TXモード	Bluetooth出力	オーディオ入力

10. 内蔵マイク

スマートフォンとペアリングした際のハンズフリー通話用内蔵マイク（RXモード時のみ）。

※最新のファームウェア更新には、iFi Nexisアプリをご利用ください。

11. USB-Cオーディオ／電源入力端子

USB-C端子は充電だけでなく、USBソースからの最大24ビット/96kHzオーディオ再生にも対応しています。

高出力USB充電器を使用すれば、UP Travelは約3.5時間でフル充電されます。

※RXモード時、付属USBケーブルでUP Travelを車のAUX入力に接続し給電してください。エンジン始動時に自動的に電源が入ります。

12. 工場出荷時設定へのリセットボタン

デバイスが応答しなくなった場合（操作に一切反応しない状態）、1秒間の短押しで強制シャットダウンできます。強制シャットダウン後は手動で再起動が必要です。

iFi Nexisアプリを使ってUP Travelを完全制御



"iFi Nexis"



Nexisアプリをダウンロードして、追加機能と将来のアップデートをお楽しみください。

iFi Nexisアプリ内で「UP Travel」と検索してください。

Nexisアプリでは、以下のすべてのUP Travel機能と設定にアクセスできます。

- ファームウェアバージョン情報
- Bluetoothコーデックオプション
- OTA* (Over-the-Air) ファームウェアアップデート
- その他多数

*OTA (Over-the-Air) 技術により、ネットワーク経由でのファームウェア更新が可能です。

QRコードをスキャンすると、YouTubeでiFi audio UP Travelの公式ビデオをご覧ください。



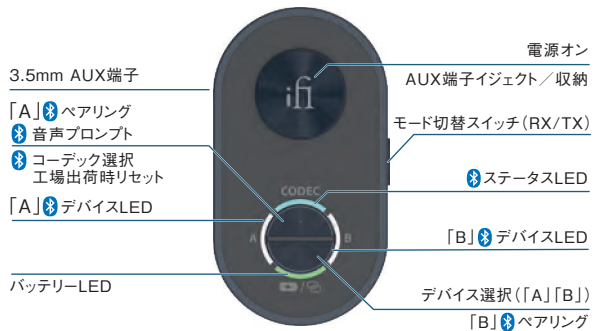
注意事項

1. 極端な高温、低温、湿気を避けてください。
2. UP Travelを落としたり、押しつぶしたりしないでください。

長時間の熱暴露

通常使用時、UP Travelが温くなる場合がありますが、これは正常な動作であり、心配する必要はありません。

クイックスタートガイド



1 電源

電源オン

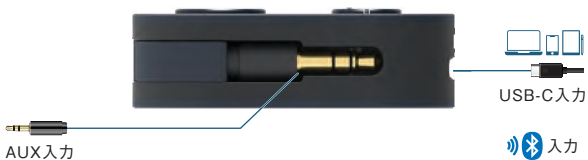
短押し:
AUX端子イジェクト180°



2 TXモード



3 RXモード









5 RX/TXモード切替スイッチ

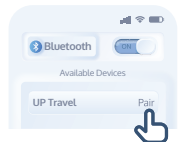


4 [A]/[B] デバイス選択 ペアリング



 **短押し**：回転式選択
 A + B → A → B
 モード切替時、選択されたデバイスのLEDが3回点滅します。










 **長押し**： ペアリング (RX)  
 B  ペアリング (TX)








スマートフォンで接続
 をオンに。
UP Travelを選択。

6 コーデック選択とLED表示 / 音声プロンプト / [A] ペアリング 工場出荷時設定へのリセット



USB DAC	LED	 RX & TX
44-1-48kHz	 SBC	
	 AAC	
	 aptX	
	 aptX HD	
	 aptX Adaptive	
88.2-96kHz	 LDAC	
	 LHDC/HWA (RXのみ)	
	 aptX Low Latency (TXのみ)	

 **短押し**：コーデック切替

 **長押し**：コーデックとサンプリングレート
 TX：[A]  ペアリング  
 RX：音声プロンプトON
 長押し15秒：工場出荷時設定へのリセット

■仕様

Bluetoothバージョン	: Bluetooth 5.2
チップセット	: Qualcomm QCC 5100シリーズ
最大接続距離	: 10m
入力 RX	: LDAC*、LHDC/HWA*、aptX Adaptive、aptX、AAC、SBC ; USB-C
TX	: 3.5mm AUX ; USB-C
出力 RX	: 3.5mm AUX
TX	: aptX Adaptive、aptX Low Latency、aptX HD、aptX、LDAC、SBC
出力電力(RMS)	: 70mW/1.5V @32Ω
出カインピーダンス	: $\leq 1.5\Omega$
SN比	: $\geq 120\text{dB}$
DNR	: $\geq 120\text{dB}$
THD + N	: $\leq 0.004\%$ @1kHz/32Ω
周波数特性	: 10-43kHz (-3dB) LDAC
一般	
バッテリー	: リチウムポリマー 400mAh
連続動作時間	: ≥ 10 時間
充電時間	: 約3.5時間
電源システム	: 5V/ $\geq 0.5\text{A}$
外形寸法	: 55×30×16.8mm
重量	: 25.7g
保証期間	: 12ヶ月*

*標準12ヶ月、または地域の再販業者の法律で許可/要求された場合。

**仕様は予告なく変更される場合があります。

Qualcomm aptXおよびSnapdragon Soundは、Qualcomm Technologies, Inc. および/またはその子会社の製品です。

Qualcomm、Snapdragon、Snapdragon Soundは、Qualcomm Incorporatedの商標または登録商標です。

aptXはQualcomm Technologies International, Ltd.の商標です。

LDACおよびLDACロゴは、ソニー株式会社の商標です。

ifi